

Banco - Geral

Polonês

Czy mogę podjąć gotówkę w [nazwa kraju] bez dodatkowych opłat?

Perguntar se existem taxas de comissão para sacar dinheiro em um dado país

Espanhol

¿Puedo sacar dinero en (país) sin pagar comisiones?

Jakie opłaty obowiązują za korzystanie z obcych bankomatów?

Perguntar quais são as taxas cobradas ao sacar dinheiro nos caixas eletrônicos de outros bancos

¿Cuáles son las comisiones por usar cajeros automáticos de otros bancos?

Banco - Abrindo uma conta bancária

Polonês

Chciałbym/Chciałabym założyć konto bankowe.

Declarar sua intenção de abrir uma conta bancária

Espanhol

Me gustaría abrir una cuenta bancaria.

Chciałbym/Chciałabym zamknąć moje konto bankowe.

Declarar intenção de fechar sua conta bancária

Me gustaría cerrar mi cuenta bancaria.

Czy mogę założyć konto przez internet?

Perguntar se você pode abrir uma conta bancária pela internet

¿Puedo abrir una cuenta bancaria por Internet?

Jaką kartę dostanę do konta: debetową czy kredytową?

Perguntar qual tipo de cartão você irá receber com sua conta

¿Me darán una tarjeta de débito o una tarjeta de crédito?

Czy mogę korzystać z bankowości mobilnej (na moim telefonie)?

Perguntar se você pode efetuar operações bancárias pelo telefone

¿Puedo acceder a mi cuenta desde el móvil?

Jakie rodzaje kont bankowych mają Państwo w ofercie?

Perguntar quais são os tipos de conta disponíveis

¿Qué tipo de cuentas bancarias ofrecen?

rachunek bieżący

Tipo de conta bancária

cuenta corriente

rachunek oszczędnościowy
Tipo de conta bancária

cuenta de ahorros

rachunek osobisty
Tipo de conta bancária

cuenta personal

wspólny rachunek bankowy
Tipo de conta bancária

cuenta conjunta

konto dla dziecka
Tipo de conta bancária

cuenta infantil

rachunek w obcej walucie
Tipo de conta bancária

cuenta en moneda extranjera

rachunek firmy/konto firmowe
Tipo de conta bancária

cuenta comercial

rachunek studencki/konto studenckie
Tipo de conta bancária

cuenta para estudiantes

Czy za prowadzenie konta pobierana jest opłata miesięczna?

¿Hay que pagar comisiones mensuales?

Perguntar se existem taxas mensais a serem pagas pela conta

Jakie prowizje pobierane są za przelewy zagraniczne?

¿Cuáles son las comisiones por las transferencias internacionales?

Perguntar sobre comissão para transferências internacionais

Czy karta bankowa jest objęta ubezpieczeniem na wypadek jej kradzieży lub utraty?

¿Hay algún seguro en caso de robo o pérdida de mi tarjeta?

Perguntar se existe seguro se você perder o seu cartão ou se ele for roubado

Czy dostanę książeczkę czekową?

¿Dan ustedes un talonario de cheques con la cuenta?

Perguntar se você recebe um talão de cheques com sua conta

Ile wynosi oprocentowanie oszczędności?

¿Cuáles son las tasas de interés sobre el ahorro?

Perguntar por informações sobre a taxa de juros da poupança

Jaką ochronę przed oszustwami bankowymi zapewnia Państwa instytucja?

Perguntar quais são as medidas tomadas pelo banco caso você seja vítima de fraude

¿Cómo me pueden proteger de los fraudes?

Zgubiłem/Zgubiłam moją kartę (kredytową).

Dizer que você perdeu seu cartão de crédito

He perdido mi tarjeta de crédito.

Moja karta (kredytowa) została skradziona.

Dizer que seu cartão de crédito foi roubado

Me han robado la tarjeta de crédito.

Proszę o zablokowanie mojego konta.

Perguntar se o banco pode bloquear sua conta bancária

¿Pueden bloquear mi cuenta?

Proszę o wydanie karty zastępczej/nowej karty.

Dizer que você precisa de um cartão de reposição porque você não tem mais o seu cartão

Necesito una tarjeta nueva.

Banco - Ajuda financeira

Polonês

Chciałbym/Chciałabym dowiedzieć się więcej na temat dostępnych kredytów.

Perguntar por informações sobre empréstimos

Espanhol

Me gustaría informarme sobre sus préstamos.

Ile wynosi oprocentowanie kredytów?

Pedir informações sobre a taxa de juros

¿Cuáles son sus tasas de interés?

Chciałbym/Chciałabym dowiedzieć się więcej na temat kredytów hipotecznych.

Pedir informações sobre hipotecas e financiamentos

Me gustaría informarme sobre sus hipotecas.

Chciałbym/Chciałabym porozmawiać z doradcą kredytowym.

Pedir para falar com um consultor sobre financiamentos e hipotecas

Me gustaría hablar con un asesor hipotecario.

Kupuję moją pierwszą nieruchomość.

Dizer que você está comprando sua primeira casa própria

Me voy a comprar mi primera casa.

Kupuję moją drugą nieruchomość.

Dizer que você está comprando uma segunda propriedade

Me voy a comprar una segunda residencia.

Chciałbym/Chciałabym refinansować mój kredyt hipoteczny.

Dizer que você gostaria de fazer um refinanciamento

Me gustaría rehipotecar mi casa.

Chciałbym/Chciałabym zrewidować mój aktualny kredyt hipoteczny.

Dizer que você gostaria de fazer uma revisão de sua hipoteca

Me gustaría revisar mi hipoteca actual.

Kupuję nieruchomość, aby ją potem wynająć.

Dizer que você está comprando uma propriedade para arrendamento

Voy a comprar una propiedad para alquilarla.

Mój roczny dochód brutto wynosi _____.

Dizer qual é seu rendimento anual bruto

Mis ingresos brutos anuales ascienden a _____.

Banco - Seguro

Polonês

Chciałbym/Chciałabym wykupić ubezpieczenie.

Dizer que você está interessado em seguros

Espanhol

Me gustaría contratar un seguro.

ubezpieczenie domu/mieszkania

Tipo de seguro

seguro de hogar

ubezpieczenie na czas podróży

Tipo de seguro

seguro de viaje

ubezpieczenie na życie

Tipo de seguro

seguro de vida

ubezpieczenie zdrowotne

Tipo de seguro

seguro de salud

ubezpieczenie samochodu

Tipo de seguro

seguro de coche

ubezpieczenie zwierząt domowych

Tipo de seguro

seguro de mascotas

ubezpieczenie na wypadek kradzieży
Tipo de seguro

seguro de robo

ubezpieczenie kredytu hipotecznego
Tipo de seguro

seguro hipotecario

ubezpieczenie mienia studenta
Tipo de seguro

seguro de bienes para estudiantes

ubezpieczenie grupowe
Tipo de seguro

seguro colectivo

ubezpieczenie majątkowe
Tipo de seguro

seguro de bienes

ubezpieczenie na wypadek powodzi
Tipo de seguro

seguro de inundaciones

ubezpieczenie od ognia
Tipo de seguro

seguro de incendios

Ile miesięcy trwa ochrona ubezpieczeniowa?
Perguntar quantos meses dura sua cobertura do seguro

¿Cuántos meses me cubre el seguro?

Ile kosztuje to ubezpieczenie?
Perguntar o custo do seguro

¿Cuánto cuesta el seguro?